



ADE GUMILAR

Gading Nias Residence J/23/JP
Jl. Pegangsaan II No. 3
Jakarta Utara 14250
Mobile : **08170019577**
e-mail : vadegumilar@gmail.com

Formal Education

2007 – 2013	Graduated from Graduate School of Atma Jaya Catholic University of Indonesia in Applied English Linguistics
1995 – 2002	Graduated from Faculty of Education and Teacher Training Department of Language and Arts, majoring in English Education Study Program at University of Sanata Dharma (USD) Yogyakarta
1992 – 1995	Graduated from SMA Kolese De Britto Yogyakarta
1989 – 1992	Graduated from SMP Yos Sudarso Kuningan West Java
1983 – 1989	Graduated from SD Yos Sudarso Kuningan West Java

Organization Experiences

February 1990	Joining a committee in De Britto Photography Exhibition
February 1991	Joining a committee in De Britto Photography Exhibition

Working Experiences

2010 – now	Sekolah High/Scope Alfa Indah Unit
2009 – now	Freelance translator from English to Bahasa Indonesia and vice versa
2007 – 2010	English teacher at SMAK Ricci I Jakarta Barat
2005 – 2007	English teacher at SMP Strada Marga Mulia Pasar Minggu
2002 – 2003	English teacher at SMA BOPKRI 3 Yogyakarta

Personal Attributes

- Having good interpersonal, willing to learn, honest & trustworthy, punctual, have a great sense of responsibility, and pleasant personality.
- Computer literate and familiar with internet.
- Having a good command of English both spoken and written
- Highly initiative, fast learner, patient, motivated, and cooperative

Achievements

- Best graduation of the Yos Sudarso Elementary School with the highest NEM score: 38.64.
- Best graduation of the Yos Sudarso Junior High School with the highest NEM score: 51.25.
- Being a participant of Maths Competition for junior high school level, held by SMAN 2 Kuningan.

Hobbies

- Reading books, magazines, newspapers, and many kinds of books both fiction and non-fiction
- Computer.

Trainings and Seminars

23 th September 2012	Legal translation workshop for notary documents by Association of Indonesian Translators, facilitated by Evand Halim, M.Hum
13 th May 2012	Legal translation for laws and regulations documents workshop by Association of Indonesian Translators, facilitated by Evand Halim, M.Hum.
17 rd March 2012	Editing Workshop by Association of Indonesian Translators, facilitated by Ivan Lanin and Sofia Mansoor
11 th September 2009	Teaching Seminar: Sharing Effective Teaching Strategies Using "Interchange" in the Class. Speaker: Stuart Vinnie (ELT Consultant, ASEAN Cambridge University Press)
13 th to 14 th July 2011	Being a participant of HighScope Institute Indonesia Annual Conference
6 th December 2008	Being a participant of UPH TEFL WORKSHOP IV: Calling CALLers
23 rd February 2008	Teaching Seminar: Using English More In and Out of the Classroom, Keynote Speaker: Dr. Curtis Kelly (Professor of English Osaka Gakuin University Japan) held by Cambridge University Press.
27 th August 2007	Familiarization Workshop: A Course for Adult and Young Adult Learners, Keynote Spekear: Gregor D. Smart, MA. (Cambridge University Press' ELT Consultant Southeast Asia) held by Cambridge University Press.
16 th September 2006	Training: Designing the KTSP syllabus for Junior High School, held by Lembaga Penjamin Mutu Pendidikan and MPK-KAJ Jakarta.

CAT Tools

I am able to use CAT tools like Trados Studio 2009 and Logiterm AlignFactory.

Translated Books

- Fransiskus Asisi, Published by Community of Sant'Egidio Indonesia
- Spirit of Assisi, not yet published.

Miscellaneous

- Member of Association of Indonesian Translators.
- Actively involved in Community of Sant'Egidio: a laymen community, acknowledged by the Vatican, aims at serving and helping children derive from low-economy families and those who are alienated from society such as waste-takers and homeless, promoting peace and coexistent among religions.
- Volunteer for localizing website for the Community of Sant'Egidio
- Volunteer for gospeltranslations.org